



## **Offenlegung gemäß Artikel 13 der EU-Verordnung 2016/679 zum Schutz personenbezogener Daten (DSGVO) und das Ersuchen um Zustimmung zur Verarbeitung personenbezogener Daten.**

Diese Offenlegung wird zur Verfügung gestellt, um Sie über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu informieren.

### **1. Identität und Kontaktdaten des Datenverantwortlichen**

Der Datenverantwortliche ist die F.A.B.I. - Föderation Autonomer Bankgewerkschaften Italiens (im Folgenden "FABI"), in Person des gesetzlichen Vertreters Mauro Scarin, mit Sitz in Via Tevere, Nr. 46 - 00198 Rom (RM), E-Mail: [privacy@fabi.it](mailto:privacy@fabi.it), gemäß Artikel 4, Nr. 7) und 24 der EU-Verordnung 2016/679 zum Schutz der natürlichen Personen in Bezug auf die Verarbeitung personenbezogener Daten, allgemeiner und besonderer Natur, die ausschließlich im Zusammenhang mit institutionellen Tätigkeiten stehen, soweit sie die Mitgliedschaft in einer Gewerkschaft betreffen.

### **2. Datenschutzbeauftragter (Data Protection Officer)**

Der Datenschutzbeauftragte (DPO) ist der Verantwortliche für den Schutz personenbezogener Daten und wird vom Datenverantwortlichen benannt, um die in der Europäischen Datenschutzverordnung ausdrücklich vorgesehenen Aufgaben zu erfüllen. Der DPO ist im Büro des Datenschutzbeauftragten der FABI, Via Tevere 46 - 00198 Rom, E-Mail: [ufficiorpd@fabi.it](mailto:ufficiorpd@fabi.it), erreichbar.

### **3. Herkunft der personenbezogenen Daten**

Die für die Verarbeitung notwendigen personenbezogenen Daten werden bei der betroffenen Person selbst erhoben.

### **4. Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung**

Die personenbezogenen Daten des Mitglieds werden zum Zwecke der Mitgliedschaft verarbeitet und dienen auf jeden Fall für institutionelle Zwecke und für Zwecke, die eng mit der Gewerkschaftstätigkeit verbunden sind, insbesondere für:

- A. die statutarische, administrative und mit der Mitgliedschaft in Zusammenhang stehende Verwaltung im Allgemeinen (z.B. Korrespondenz und Rückverfolgbarkeit der Mitglieder und Einberufung von Versammlungen; Aktualisierung des Mitglieder-Verzeichnisses; Überprüfung der Voraussetzungen für die Mitgliedschaft in der Gewerkschaft; Erfüllung von Verpflichtungen im Zusammenhang mit der Mitgliedschaft und/oder der Kandidatur und/oder der Ausübung des Amtes, Gewerkschafts-Mitgliedschaft/Vollmacht/Kongress-Mandat, der Erfüllung statutarischer Aufgaben, der Verwaltung der Beziehung von der Einschreibung bis zu seiner Beendigung) sowie rechtliche, steuerliche und buchhalterische Verpflichtungen;
- B. die Kommunikation per Post, E-Mail, Telefon oder Messaging-Systemen, um Ihre Fragen und/oder Anliegen zu beantworten;
- C. die Informationen an Sie über Initiativen, Aktivitäten und Projekte (Treffen, Kurse, Tagungen, Dienstleistungen, Konventionen oder Initiativen der territorialen Gewerkschaften), um Informationsmaterial zu senden, in jedem Fall für jede andere institutionelle Aktivität, die von der FABI unterstützt wird;
- D. falls erforderlich, vor Gericht.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten innerhalb der FABI ist ausdrücklich von Art. 9 Abs. 2 Buchst. d) der EU-Verordnung 2016/679 gestattet und bedarf keiner Zustimmung des Mitglieds, da sie im Rahmen der rechtsgültigen Tätigkeiten der FABI und mit angemessenen Garantien erfolgt, im engen Zusammenhang mit der Erfüllung der Bestimmungen der Satzung und des Reglements. Die Einwilligung ist nur für die Übermittlung Ihrer Daten außerhalb der Strukturen, des Datenverantwortlichen der Datenverarbeitung erforderlich.

Die Bereitstellung allgemeiner personenbezogener Daten, auch spezieller Art, ist für die Durchführung der unter Buchstabe A angeführten Tätigkeiten unbedingt erforderlich, daher werden die personenbezogenen Daten des Betroffenen rechtmäßig zur Erfüllung der gesetzlichen Aufgaben und zur Verfolgung rechtsgültiger Zwecke im Einklang mit dem Gesetz verarbeitet.

Die Angabe allgemeiner und besonderer personenbezogener Daten ist für die Durchführung der unter den Buchstaben B. und C. angeführten Tätigkeiten unbedingt erforderlich, mit der durch den Betroffenen erfolgten, fakultativen und jederzeit widerrufbaren Zustimmung.

Für die unter Buchstabe D. genannte Verarbeitung ist zu beachten, dass die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung das rechtsgültige Interesse des Datenverantwortlichen der Datenverarbeitung ist.



## **5. Art der Datenverarbeitung**

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten des Mitglieds dient der Verwaltung der Mitgliedschaft und kann mit Hilfe von Computerprogrammen und/oder durch manuelle Verarbeitung erfolgen. Diese Verarbeitung umfasst – unter Einhaltung der Grundsätze von Korrektheit, Rechtmäßigkeit, Transparenz und Vertraulichkeit - die für diesen Zweck unbedingt erforderlichen Maßnahmen. Die Bereitstellung der Identifikationsdaten ist für die Abwicklung der Gewerkschaftsbeziehung erforderlich, und jede Weigerung bezüglich der zur Verfügungsstellung dieser Informationen kann zum vollständigen oder teilweisen Ausfall der von der Satzung vorgesehenen Tätigkeiten führen.

Darüber hinaus ist zu beachten, dass Ihre personenbezogenen Daten weder zur Profilerstellung noch für einen vollautomatischen Entscheidungsprozess herangezogen werden.

## **6. Ort der Verarbeitung**

Die Daten werden derzeit am Sitz der FABI in Via Tevere, 46 - 00198 Rom (RM), und den Büros der Verantwortlichen für die Datenverarbeitung von FABI gemäß Art. 28 der EU-Verordnung 2016/679 benannt, verarbeitet und gespeichert und werden nur durch technische Angestellte oder Verwaltungsmitarbeiter verarbeitet, die ausdrücklich zu diesem Zweck ernannt und geschult wurden, in einer strikt auf diese Zwecke bezogenen Logik, für welche die Daten erhoben wurden, und auf jeden Fall, um die Sicherheit und Vertraulichkeit gemäß den Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/679 und des Gesetzesdekretes 196/03, wie durch das Gesetzesdekret 101/2018 angepasst, zu gewährleisten.

## **7. Empfänger von personenbezogenen Daten und deren Verbreitung**

Im Rahmen der oben genannten Zwecke werden die erhobenen Daten nicht weitergegeben oder verbreitet. Die Mitteilung an Dritte, mit Ausnahme des Datenverantwortlichen der Datenverarbeitung, kann an die externen Verantwortlichen erfolgen, die gemäß Art. 28 der EU-Verordnung 2016/679 und Art. 2-quaterdecies des Gesetzesdekretes 196/03 (wie vom Gesetzesdekret 101/18 angepasst) bestimmt und ernannt wurden, insbesondere können Ihre Daten:

- a) für die unter Punkt 4 genannten Zwecke an externe Unternehmen/Fachpersonal mitgeteilt werden, die ausdrücklich als Verantwortliche für die Datenverarbeitung benannt sind (z.B. die s.g. territorialen Gewerkschaften A.B.G., für die technologische Wartung von Systemen, Online-Plattformen für den Versand von Informationsmaterial, an FABI-Strukturen sowie an Ämter, Unternehmen, Verbände, die aufgrund des Mitgliedsverhältnisses von der FABI gefördert und/oder mit der FABI verbunden und/oder mit ihr in Zusammenhang stehen, externe Berater in Buchhaltungs- und Steuerfragen, Rechtsberater, interne und externe Kommunikationsdienste usw.);

Die Daten können auch von unabhängigen Datenverantwortlichen verarbeitet werden, wie z.B. allen öffentlichen und privaten Stellen, deren Kommunikation für die ordnungsgemäße Erfüllung der in Absatz 4 genannten Zwecke erforderlich ist (z.B. Finanzverwaltung und/oder öffentliche und/oder institutionelle und/oder Versicherungsverwaltung und/oder bilaterale Stellen oder Gleichgestellte; Arbeitgeber für die entsprechenden Abzüge und Einhaltung der gesetzlichen Verpflichtungen).

In jedem Fall muss die Verarbeitung durch Dritte ordnungsgemäß und unter Einhaltung der geltenden gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.

Eine vollständige Liste der benannten Verantwortlichen für die Datenverarbeitung kann mittels Schreiben an die E-Mail-Adressen [privacy@fabi.it](mailto:privacy@fabi.it) angefordert werden.

## **8. Datenübermittlung an Nicht-EU-Länder**

Ihre personenbezogenen Daten werden vom Datenverantwortlichen der Datenverarbeitung innerhalb der Europäischen Union verarbeitet und nicht an Drittländer übermittelt.

Sofern es aus technischen und/oder operativen Gründen erforderlich ist, behalten sich der Datenverantwortliche der Datenverarbeitung das Recht vor, Ihre personenbezogenen Daten an Länder außerhalb der Europäischen Union oder internationale Organisationen zu übermitteln, für welche eine Entscheidung über die „Angemessenheit“ vonseiten der Europäischen Kommission getroffen wurde, oder auf der Grundlage angemessener Garantien des Landes, an welches die Daten übermittelt werden sollen, oder auf der Grundlage der in der Verordnung vorgesehenen spezifischen Ausnahmen gemäß den verbindlichen Regeln nach Artikel 47 der DSGVO.

Eine aktuelle Liste über die Empfänger von Datenübertragungen, die sich in Ländern außerhalb der Europäischen Union befinden, kann von den Empfängern beim Datenverantwortlichen über die unter Punkt 1 in dieser Informationsschrift angegebenen Kanäle angefordert werden.

## **9. Dauer der Datenspeicherung**

Die vom Datenverantwortlichen der Datenverarbeitung verarbeiteten Daten werden unbeschadet der gesetzlichen Verpflichtungen bis zum ausdrücklichen Löschantrag durch den Betroffenen, auf jeden Fall jedoch für einen Zeitraum von höchstens 10 Jahren



nach Ablauf der Einschreibung gespeichert. Außerdem werden die Daten periodisch überprüft, um ihre Aktualisierung zu gewährleisten. Sofern der Zweck, für den die Daten erhoben wurden, verfallen ist, werden die Daten gelöscht, es sei denn, sie werden zum Schutz der Rechte vor Gericht, für gesetzliche Verpflichtungen oder auf ausdrücklichen Wunsch des Betroffenen verarbeitet. Am Ende der Verarbeitung und nach der Löschung können die Rechte der Betroffenen nicht mehr ausgeübt werden.

Es werden besondere Sicherheitsvorkehrungen getroffen, um einem Datenverlust, illegaler oder unsachgemäßer Verwendung und unbefugtem Zugriff vorzubeugen.

#### 10. Rechte des Betroffenen

Das Mitglied (gemäß den Artikeln 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 und 22 der EU-Verordnung 2016/679) kann jederzeit folgende Rechte ausüben:

- a. **Widerruf der Einwilligung:** Der Betroffene hat das Recht, seine Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Der Widerruf der Einwilligung beeinträchtigt nicht die Zulässigkeit der Verarbeitung aufgrund der Einwilligung vor dem Widerruf.
- b. **Zugriff auf personenbezogene Daten:** Erhalt oder Nichterhalt der Bestätigung, ob Daten, die ihn betreffen, verarbeitet werden oder nicht, und wenn ja, Zugang zu folgenden Informationen: Zweck, Kategorien von Daten, Empfänger, Aufbewahrungsfrist, Anrecht, eine Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde einzureichen, Anrecht, die Richtigstellung oder Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen oder Widerspruch gegen die Verarbeitung einzulegen sowie gegen das Bestehen eines automatisierten Entscheidungsprozesses;
- c. **Antrag auf Richtigstellung oder Löschung** derselben oder Einschränkung der ihn betreffenden Verarbeitungen; mit "Einschränkung" ist die Kennzeichnung der gespeicherten Daten gemeint, mit dem Ziel, ihre zukünftige Verarbeitung einzuschränken;
- d. **Einspruch gegen die Verarbeitung:** aus Gründen eines Zusammenhangs mit Ihrer besonderen Situation in Bezug auf die Verarbeitung von Daten aufgrund der Erfüllung einer Aufgabe von öffentlichem Interesse oder zur Ausübung eines berechtigten Interesses des Datenverantwortlichen der Datenverarbeitung;
- e. **Übertragbarkeit der Daten:** Im Falle einer automatisierten Verarbeitung, die aufgrund der Einwilligung oder in Erfüllung eines Vertrages durchgeführt wird, die ihn betreffenden Daten in einem strukturierten Format zu erhalten, das üblicherweise verwendet wird und von einem automatischen Gerät gelesen werden kann;
- f. **Beschwerde einlegen** gemäß Art. 77 DSGVO an die zuständige Aufsichtsbehörde aufgrund Ihres gewöhnlichen Wohnsitzes, Arbeitsortes oder des Ortes, wo die Verletzung Ihrer Rechte geschehen ist; in Italien liegt die Zuständigkeit beim Garant für den Schutz personenbezogener Daten, der über die auf der Website <http://www.garanteprivacy.it> angegebenen Kontaktdaten erreichbar ist.

Die obengenannten Rechte können durch spezielle Anfrage über die in Punkt 1 dieser Datenschutzerklärung angeführten Kontaktkanäle ausgeübt werden.

#### 11. Kommunikation und Bereitstellung von Daten

Die Angabe der Daten ist für alle gesetzlichen und vertraglichen Verpflichtungen fakultativ, und daher kann jede Weigerung, sie vollständig oder teilweise zur Verfügung zu stellen dazu führen, dass die FABI die Einschreibung oder alle Verpflichtungen im Zusammenhang mit der Mitgliedschaft nicht ordnungsgemäß durchführen kann, wie sie unter Punkt 4 in dieser Informationsschrift angegeben sind.

#### Für den Empfang der Mitteilung

Ich, der/die Unterzeichner/in \_\_\_\_\_

erkläre, dass ich den Inhalt dieser Erklärung sorgfältig gelesen und verstanden sowie eine Kopie davon erhalten habe, ermächtige gemäß den Artikeln 6, 7 und 9 der EU-Verordnung Nr. 2016/679, die Federazione Autonoma Bancari Italiani – Autonome Bankgewerkschaft, in der Person des gesetzlichen Vertreters p.t., mit Sitz in der Via Tevere, Nr. 46 - 00198 Rom (RM), E-Mail: [privacy@fabi.it](mailto:privacy@fabi.it), zur Verarbeitung personenbezogener Daten, allgemeiner, besonderer und gerichtlicher Natur, für die unter Punkt 4 dieser Informationsschrift genannten Zwecke, wie nachfolgend erläutert. Diese Zustimmung gilt bis zum schriftlichen Widerruf per Einschreiben mit Rückschein.

\_\_\_\_\_  
Unterschrift \_\_\_\_\_